
bml

Safe CCTV 8CH



QUICK OPERATION GUIDE

PACK CONTENTS

- DVR
- 4 cameras
- Adapter and power cables
- Remote control
- USB mouse
- Cables, screws
- CD with manuals and software (PC program, detailed manual and guides)
- User Manual and Safety Instructions

MAIN FEATURES

- **Real-time monitoring** (analogue, VGA, HDMI interface via monitor or mobile device)
- **Storage space** (use up to 6TB HDD for storage – HDD not included)
- **Backup** (recordings can be backed up to a USB flash disk, portable HDD or downloadable over the network)
- **Playback** (real-time tracking, search, review recordings, download)
- **On-line functionality** (mobile app, web interface, PC program, real-time control and playback)
- **Alarm** (several recording modes, emails, ftp, mobile notifications)
- **Intelligent control** (simple and intuitive controls and interface)

HDD INSTALLATION

For complete backup, it is advisable to install a hard disk of up to 6TB to the CCTV DVR box. Follow the directions below to install.



① Remove screws



② Remove cover



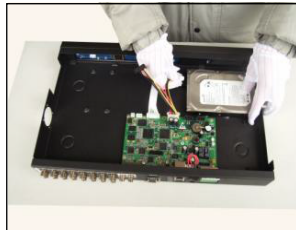
③ Attach hard disk screw



④ Attach hard disk screw



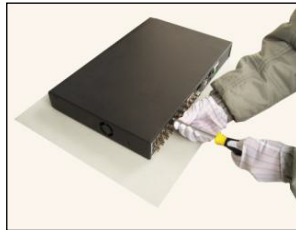
⑤ Connect data cable



⑥ Connect power cable



⑦ Replace cover



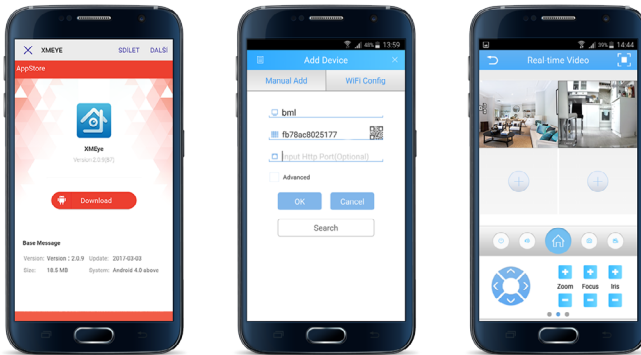
⑧ Replace screws

CONNECTION DIAGRAM



REMOTE ON-LINE ACCESS

Download XMEYE from “Google Play” or the “Apple store” and follow the app instructions which will guide you through the installation process.



WORKING SAFELY WITH THE DEVICE

1. Carefully read the enclosed Safety Instructions.
2. For the correct handling of the product, read the most up-to-date and detailed version of the manual available for download at: <http://bml-electronics.com>
3. Printing errors reserved.

bml

Safe CCTV 8CH



BEDIENUNGSANLEITUNG (KURZ)

LIEFERUMFANG

- DVR (Digital Video Recorder)
- 4 Kameras
- Adapter und Stromkabel
- Fernbedienung
- USB-Maus
- Kabel, Schrauben
- CD mit Anleitung und Software (PC-Programm, ausführliche Anleitung und Guides)
- Benutzerhandbuch und Sicherheitshinweise

HAUPTFUNKTIONEN

- **Monitoring in Real-Time** (Analog, VGA, HDMI-Schnittstelle mittels eines Bildschirms oder eines Mobilgerätes)
- **Speicherplatz** (bis zu 6TB HDD für Speichern von Aufnahmen – Vorsicht, HDD ist nicht in der Packung enthalten)
- **Umspeichern** (die Aufnahmen können auch auf einen USB-Flashdisk oder eine tragbare HDD gespeichert werden, oder auch via dem Netz heruntergeladen werden)
- **Abspielen** (Aufnahmen in Echtzeit verfolgen, aufsuchen, kontrollieren, herunterladen)
- **On-line-Funktionen** (Überblick dank der App im Mobilgerät, der Webschnittstelle, PC-Programme, Kontrolle und Abspielen in Echtzeit)
- **Alarm** (mehrere Varianten wie man den Aufnahmestart einstellen kann, Nachrichten, E-Mails, FTP, Benachrichtigungen für Mobilgeräte)
- **Smart-Funktionen** (einfache und intuitive Bedienung und Schnittstelle)

INSTALLATION VOM HDD

Um richtiges Abspeichern zu gewährleisten, ist es empfehlenswert, die CCTV DVR-Box mit einer Festplatte mit einer Größe von max. 6TB zu ergänzen. Gehen Sie während der Installation nach den Bildern unten vor.



① Die Schrauben abmontieren



② Die Abdeckung entfernen



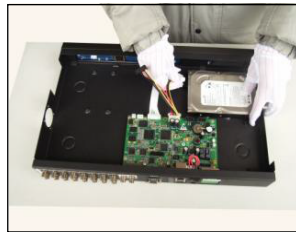
③ Die Festplatte mithilfe der Schrauben befestigen



④ Die Festplatte mithilfe der Schrauben befestigen



⑤ Das Datenkabel anschließen



⑥ Das Stromkabel anschließen



⑦ Die Abdeckung wieder auflegen



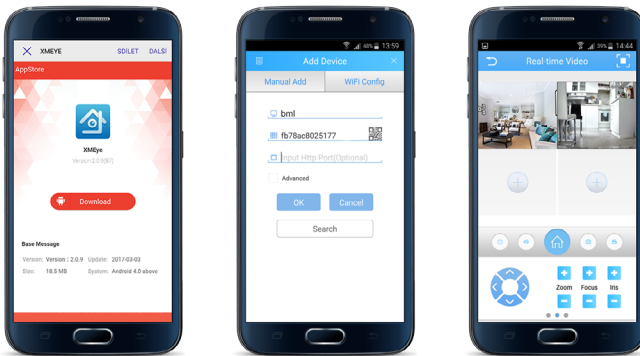
⑧ Die Schrauben wieder zuschrauben

ANSCHLÜSSE (CONNECTION DIAGRAM)



ON-LINE FERNZUGRIFF

In „Google Play“ oder „Apple store“ die App XMEye herunterladen und nach den Instruktionen in der App vorgehen, die Sie bei der Installation begleiten wird.



SICHERHEIT IM UMGANG MIT DEM GERÄT

1. Die beigefügten Sicherheitshinweise aufmerksam lesen.
2. Um mit dem Produkt richtig umzugehen, lesen Sie die aktuellste, ausführliche Version der Anleitung, die unter <http://bml-electronics.com> herunterzuladen ist.
3. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

bml

Safe CCTV 8CH



ZKRÁCENÝ NÁVOD K OBSLUZE

OBSAH BALENÍ

- DVR
- 4 kamery
- Adaptér a napájecí kabely
- Dálkový ovladač
- USB myš
- Kabely, šroubky
- CD s manuály a software (PC program, podrobný manuál a průvodci)
- Uživatelská příručka a bezpečnostní instrukce

HLAVNÍ FUNKCE

- **Monitorování v reálném čase** (analog, VGA, HDMI rozhraní prostřednictvím monitoru či mobilního zařízení)
- **Úložný prostor** (možnost využití až 6TB HDD pro nahrávání záznamů – pozor, HDD není součástí balení)
- **Zálohování** (záznamy můžete nahrát na USB flashdisk, přenosný HDD, případně je můžete stáhnout prostřednictvím sítě)
- **Přehrávání** (sledování záznamů v reálném čase, vyhledávání, kontrola záznamů, stahování)
- **On-line fungování** (přehled díky aplikaci v mobilním zařízení, webovém rozhraní, PC programům, kontrola a přehrávání v reálném čase)
- **Alarm** (několik variant nastavení spuštění nahrávání, zprávy, emaily, ftp, notifikace do mobilních zařízení)
- **Inteligentní provoz** (jednoduché a intuitivní ovládání a rozhraní)

INSTALACE HDD

Pro plnohodnotné zálohování je vhodné doplnit CCTV DVR box pevným diskem s velikostí max. 6TB. Při instalaci postupujte podle obrázků níže.



① Odmontujte šroubky



② Sundejte kryt



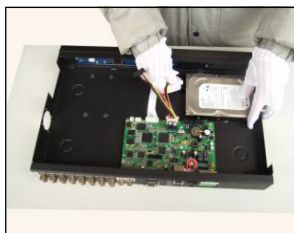
③ Pomocí šroubků připevněte hard disk



④ Pomocí šroubků připevněte hard disk



⑤ Propojte datový kabel



⑥ Připojte kabel napájení



⑦ Zakryjte přístroj



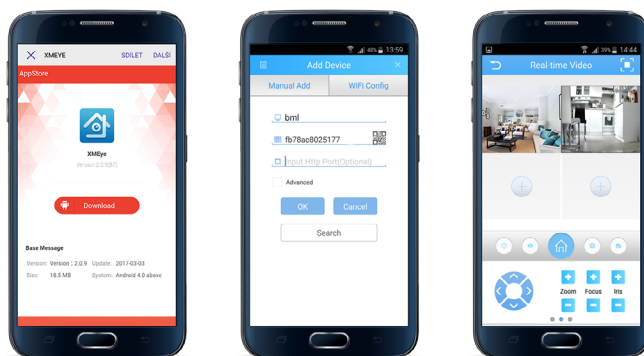
⑧ Přišroubujte kryt zpět

ZAPOJENÍ (CONNECTION DIAGRAM)



VZDÁLENÝ ON-LINE PŘÍSTUP

Na „Google Play“ nebo „Apple store“ si stáhněte aplikaci XMEye a postupujte podle instrukcí v aplikaci, která Vás provede instalací.



BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem čtěte nejaktuálnější a podrobnou verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: <http://bml-electronics.com>
3. Tiskové chyby vyhrazeny.

bml

Safe CCTV 8CH



SKRÁTENÝ NÁVOD K OBSLUHE

OBSAH BALENIA

- DVR
- 4 kamery
- Adaptér a napájacie káble
- Diaľkové ovládanie
- USB myš
- Kably, skrutky
- CD s manuálmi a softvérom (PC program, podrobný manuál a sprievodca)
- Užívateľská príručka a bezpečnostné inštrukcie

HLAVNÉ FUNKCIE

- **Monitorovanie v reálnom čase** (analogické, VGA, HDMI rozhranie prostredníctvom monitoru či mobilného zariadenia)
- **Úložný priestor** (možnosť využitia až 6TB HDD pre nahrávanie záznamov – pozor, HDD nie je súčasťou balenia)
- **Zálohovanie** (záznamy môžete nahráť na USB flashdisk, prenosný HDD, prípadne ich môžete stiahnuť prostredníctvom siete)
- **Prehrávanie** (sledovanie záznamov v reálnom čase, vyhľadávanie, kontrola záznamov, sťahovanie)
- **On-line fungovanie** (prehľad vďaka aplikácii v mobilnom zariadení, webovom rozhraní, PC programom, kontrola a prehrávanie v reálnom čase)
- **Alarm** (niekoľko variantov nastavenia spustenia nahrávania, správy, emaily, ftp, notifikácie do mobilných zariadení)
- **Inteligentná prevádzka** (jednoduché a intuitívne ovládanie a rozhranie)

INŠTALÁCIA HDD

Pre plnohodnotné zálohovanie je vhodné doplniť CCTV DVR box pevným diskom s veľkosťou max. 6TB. Pri inštalácii postupujte podľa obrázkov nižšie.



① Odmontujte skrutky



② Odstráňte kryt



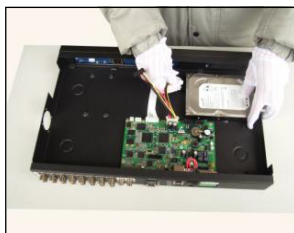
③ Pomocou skrutiek pripevníte hard disk



④ Pomocou skrutiek pripevníte hard disk



⑤ Prepojte dátový kábel



⑥ Pripojte kábel napájania



⑦ Zakryte prístroj



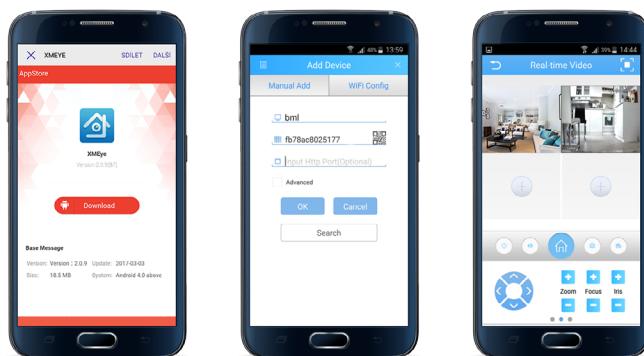
⑧ Priskrutkujte kryt naspäť

ZAPOJENIE (CONNECTION DIAGRAM)



VZDIALENÝ ON-LINE PRÍSTUP

Na „Google Play“ alebo „Apple store“ si stiahnite aplikáciu XMEye a postupujte podľa inštrukcií v aplikácii, ktorá Vás prevedie inštaláciou.



BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM

1. Pozorne si prečítajte priložené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom čítajte najaktuálnejšiu a podrobnú verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: <http://bml-electronics.com>
3. Tlačové chyby vyhradené.

bml

Safe CCTV 8CH



SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- DVR
- 4 kamery
- Adapter i kable zasilania
- Pilot
- Mysz USB
- Kable, śruby
- CD z instrukcją obsługi i software (program PC, szczegółowa instrukcja i poradniki)
- Podręcznik użytkownika i instrukcja dotycząca bezpieczeństwa

PODSTAWOWE FUNKCJE

- **Monitorowanie w czasie rzeczywistym** (analog, VGA, HDMI interfejs przy pomocy monitora lub urządzenia mobilnego)
- **Przechowywanie danych** (możliwość wykorzystania aż 6TB HDD do zapisywania nagrań – uwaga, zestaw nie zawiera HDD)
- **Tworzenie kopii zapasowych** (nagrania możesz zapisać na USB flashdisk, przenośnym HDD lub możesz je pobrać za pośrednictwem sieci)
- **Odtwarzanie** (oglądanie nagrań w czasie rzeczywistym, wyszukiwanie, kontrola nagrań, pobieranie)
- **Obsługa on-line** (dzięki aplikacji możliwe jest przeglądanie na urządzeniu mobilnym, interfejsie sieciowym, programach PC, kontrola oraz odtwarzanie w czasie rzeczywistym)
- **Alarm** (kilka wariantów ustawienia uruchomienia nagrywania, wiadomości, emaile, ftp, powiadomienia na urządzeniach mobilnych)
- **Inteligentne użytkowanie** (prosta i intuicyjna obsługa oraz interfejs)

INSTALACJA HDD

Aby tworzyć kopie zapasowe należy umieścić w CCTV DVR box dysk twardy o wielkości max 6TB. Podczas instalacji postępuj zgodnie z poniższymi zdjęciami.



① Usuń śruby



② Zdejmij obudowę



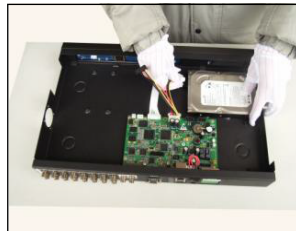
③ Za pomocą śrub zamocuj dysk twardy



④ Za pomocą śrub zamocuj dysk twardy



⑤ Podłącz kabel do transmisji danych



⑥ Podłącz przewód zasilający



⑦ Zamknij urządzenie



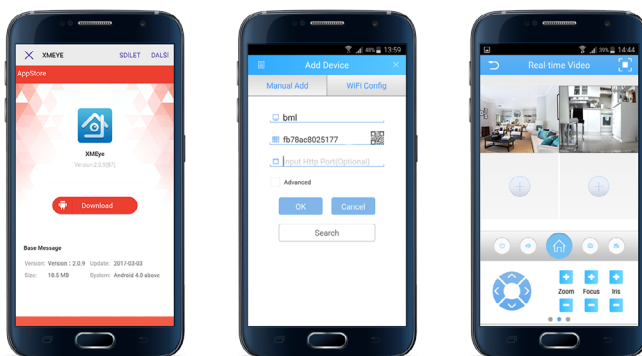
⑧ Przykręć obudowę z powrotem

POŁĄCZENIE (CONNECTION DIAGRAM)



ZDALNY DOSTĘP ON-LINE

Na „Google Play” lub „Apple store” pobierz aplikację XMEye a następnie postępuj zgodnie z instrukcją w aplikacji, która pomoże Ci w instalacji.



ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM

1. Uważnie przeczytaj załączoną instrukcję dotyczącą bezpieczeństwa.
2. Procedura prawidłowego użytkowania produktu znajduje się w najnowszej szczegółowej wersji instrukcji obsługi, która dostępna jest do pobrania pod adresem: <http://bml-electronics.com>
3. Błędy w druku i wszelkie zmiany zastrzeżone.

bml

Safe CCTV 8CH



GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI KÉZKÖNYV

A CSOMAG TARTALMA

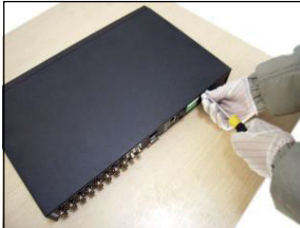
- DVR
- 4db kamera
- Adapter és tápkábel
- Távvezérlő
- USB egér
- Kábelek, csavarok
- CD, kézikönyv, szoftverek (PC szoftver, részletes felhasználói kézikönyv)
- Felhasználói kézikönyv és Biztonsági figyelmeztetések

FUNKCIÓK

- **Valós idejű megfigyelés** (analóg, VGA, HDMI kimenetek, monitorhoz, vagy mobil eszközökhöz)
- **Belső tárhely** (maximális bővíthetőség 6TB merevlemez – nem tartozék)
- **Biztonsági mentés** (a felvételeket lementheti belső tárhelyre, USB tárhelyre, vagy hálózaton keresztül letöltheti őket)
- **Visszajátszás** (valós idejű keresés, keresés, felvételek megtekintése, letöltés)
- **Online kezelhetőség** (mobil applikáció, web felület, PC szoftver, valós idejű vezérlés és visszajátszás)
- **Riasztás** (többféle rögzítési mód, email, ftp, mobil értesítések)
- **Intelligens vezérlés** (egyszerű, és intuitív kezelőfelület)

MEREVLEMEZ TELEPÍTÉSE

A biztonsági mentés funkció használatához, telepítenie kell az eszközbe egy legfeljebb 6TB kapacitású merevlemez. A merevlemez telepítésének lépéseit az alábbi képeken láthatja.



① Távolítsa el a csavarokat



② Távolítsa el a burkolatot



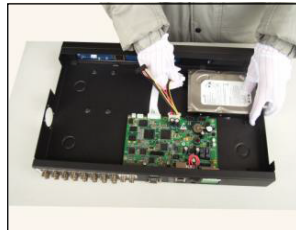
③ Rögzítse a merevlemez tartókonzoltát



④ Rögzítse a merevlemez



⑤ Csatlakoztassa az adatkábelt



⑥ Csatlakoztassa a tápkábelt



⑦ Helyezze vissza a burkolatot



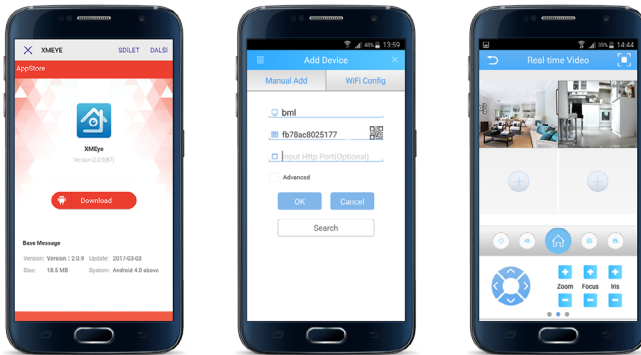
⑧ Rögzítse a burkolatot a csavarokkal

VEZETÉKELÉSI DIAGRAMM



TÁVOLI ELÉRÉS

Töltse le a „Google Play” vagy az „Apple store” áruházból az XMEye applikációt. A telepítéshez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



AZ ESZKÖZ BIZTONSÁGOS MŰKÖDTETÉSE

1. Olvassa el a mellékelt biztonsági útmutatót.
2. Az eszköz megfelelő használatához olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet.
3. A fordításból, illetve a nyomdai kivitelezéséből származó hibákért felelősséget nem vállalunk. A leírás és a termék változtatásának jogát a forgalmazó és a gyártó fenntartja.